



Bedienungsanleitung Pneumatik-Schleifer

Application Note
Pneumatic grinder

Notice d'utilisation

Meuleuse
pneumatique

Toepassingsaanwijzing
Pneumatische slijper

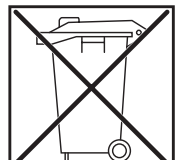
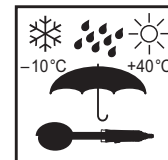
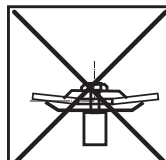
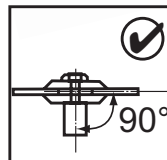
Käyttöohje
Suorahiomakone



9032 Lg-1

9032 N-1

9032 N-5



Ursprungssprache deutsch – original language: German – Langue d'origine: allemand

Oorspronkelijke taal Duits - Alkuperäinen kieli saksa

Technische Daten / Technical data / Informations techniques /
Technische gegevens / Tekniset tiedot:

HAZET No.				W							
	Ø mm "	mm	1/min	Watt	kg	Ø mm	l/min.	bar	dB(A)	m/s ²	mm
9032 Lg-1	12,91 ^(1/4) 	6	22000	370	0.6	10	99	6.3	Lp A 78	Lp W 81	285
9032 N-1	12,91 ^(1/4) 	6	25000	223.8	0.4	10	74	6.3	Lp A 79	Lp W 85	155
9032 N-5	12,91 ^(1/4) 	6	20000	224	0.5	10	74	6.3	Lp A 78	Lp W 82	155

							
de	en	fr	fr	fr	nl	fi	fi
Spannfutter	Collet Chuck	Mandrin de serrage	Spantang	Kiinnitysistukka			
Schall-Druckpegel	Sound pressure level	Niveau de pression acoustique	Geluidsdrumniveau	Äänen-painetaso			
Schall-Leistungspegel	Sound power level	Niveau de puissance acoustique	Geluidsvermogen-niveau	Ääni-tehotaso			
Vibrations-beschleunigung	Vibration acceleration	Accélération de vibration	Trillingsversnelling	Tärinä-kihtyvyys			
Max. Drehzahl/min.	Max. revolutions per minute	Vitesse de rotation max. / minute	TPM max.	Maks. pyörimisnopeus/min.			
Luftverbrauch	Air consumption	Consommation d'air	Lucht-verbruik	Ilmankulutus			
Betriebsdruck	Working pressure	Pression de service	Werkdruk	Käyttöpain			
Kupplungsstecker	Coupler plug	Raccord	Verbindingsstecker	Pikaliitin			
Schlauch	Air Hose	Tuyau d'air	Luchtpijp	Letku			
Pneumatik-Schleifer, Kupplungsstecker Nennweite 7,2	Pneumatic grinder, Coupler plug, nominal size 7.2	Meuleuse pneumatique, Raccord de taille nominale 7.2	Pneumatische slijper, contrastekker, nominale breedte 7,2	Suorahiomakone pikaliitin nimellislevyys 7,2			

		
9032 Lg-1	HAZET Pneumatik-Schleifer ist ein leichtes handliches Gerät zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten, in langer Ausführung für leichtere Anwendung.	<i>The lightweight and handy HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring; long style enables easy application.</i>
9032 N-1	HAZET Pneumatik-Schleifer ist ein leichtes, handliches Gerät zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten.	<i>The lightweight and handy HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring</i>
9032 N-5	HAZET Pneumatik-Schleifer zum Schleifen, Glanzschleifen, Polieren und Entgraten auch unter beengten Verhältnissen.	<i>The HAZET pneumatic grinder is suitable for grinding, polishing, burnishing and deburring, particularly in areas that are difficult to access.</i>
	Beachten Sie unbedingt die beiliegenden Sicherheitsvorschriften für HAZET-Pneumatikwerkzeuge!	<i>Please observe the enclosed safety instructions for the HAZET pneumatic tools!</i>
		
9032 Lg-1	<i>La meuleuse pneumatique HAZET est bien légère et maniable et convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage; utilisation simple grâce à l'exécution longue.</i>	<i>De lichte en handzame HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen, door langere uitvoering makkelijk te gebruiken.</i>
9032 N-1	<i>La meuleuse pneumatique HAZET est bien légère et maniable et convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage.</i>	<i>De lichte en handzame HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen.</i>
9032 N-5	<i>La meuleuse pneumatique HAZET convient parfaitement pour les travaux de meulage, de lustrage, de polissage et d'égavurage, en particulier aux endroits difficilement accessibles.</i>	<i>De HAZET pneumatische slijper dient voor het slijpen, glanzen, polijsten en ontbramen. Het apparaat is uitermate geschikt voor moeilijk toegankelijke plaatsen.</i>
	<i>Veillez respecter impérativement les consignes de sécurité pour les outils pneumatiques de HAZET !</i>	<i>Neem per se de bijgevoegde veiligheidsvoorschriften in acht voor pneumatische gereedschappen van HAZET!</i>
		
9032 Lg-1	Pitkä, kätevä HAZET-suorahiomakone hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotukseen ja purseen poistoon.	
9032 N-1	HAZET-suorahiomakone kevyt, kätevä laite hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotukseen ja purseen poistoon.	
9032 N-5	HAZET-kulmakarahiomakone hiontaan, kiillotushiontaan, kiillotuksen ja purseen poistoon myös ahtaissa tiloissa.	
	Noudata HAZET-paineilmatyökalujen oheisia turvallisuusmääräyksiä!	



HAZET-WERK Hermann Zerver GmbH & Co. KG

🏠 Güldenwerther Bahnhofstraße 25 - 29 • 42857 Remscheid • GERMANY

☎ +49 (0) 21 91 / 7 92-0 • www.hazet.de • ✉ info@hazet.de